

## Respect de la feuille de route de la Cedeao

### La C14 serait-elle dans une posture de défiance vis-à-vis de la Cedeao ?

Le weekend dernier, les facilitateurs de la crise politique togolaise ont publié un communiqué suite à la toute dernière rencontre avec le comité de suivi de la mise en œuvre de la feuille de route de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'ouest...

PAGE 3



## ECONOMIE



### Infrastructures

## Vers l'amélioration des conditions d'accès au marché de Hédzranawoé

L'information a été donnée par le site Republicoftogo.com. Les autorités togolaises ont lancé un appel d'offres pour effectuer des travaux au marché de Hédzranawoé...

PAGE 5

## CULTURE



### Musique / Polémique

## Le chant des commentaires après l'interprétation de « Blewu » de Bella Bellow au centenaire de l'armistice

PAGE 9

Décès d'un élève dans un établissement scolaire à Lomé

## Consterné, le Foddet appelle à l'élucidation de ce « décès tragique »

PAGE 11



# Profond malaise au sein de la C14 Les pro législatives du regroupement donnent de la voix

## ► L'ANC confond unité et uniformité et veut imposer son diktat aux autres

Au sein de la C14, la colère des partis politiques charnières a grondé hier au cours d'une longue et houleuse réunion. Derrière les façades d'une coalition qui clame une hypothétique union, les vrais masques, mieux, les vraies réalités sont tombées hier et on ne sait plus à quel saint se vouer...

PAGE 3

## DERNIERES MINUTES

### Les représentants de la C14 à la CENI refusent la prestation de serment devant la Cour constitutionnelle

Les huit représentants de la coalition de l'opposition (C14) à la commission électorale (Céni) devaient prêter serment ce mardi devant les juges de la Cour constitutionnelle que préside Aboudou Assouma, mais aux dernières nouvelles les représentants de l'opposition vont boycotter la cérémonie. Le président de la Cour a annoncé à travers un communiqué lu hier sur les médias officiels que...

PAGE 3

## Dossier / Entrepreneuriat et emploi des jeunes

### Du Pradeb à l'ANVT en passant par le Faiej, les impacts positifs des projets de développement à la base

Depuis 2012, le Togo dispose d'un Plan stratégique national pour l'emploi des jeunes (PSNEJ) qui définit le cadre et les axes d'intervention du gouvernement afin d'offrir aux ...



PAGES 6&amp;7

 <p><b>SOMMAIRE</b></p>	<p>RDC / Candidature unique de l'opposition <b>L'UDPS ne soutiendra pas Martin Fayulu</b></p>  <p>P 4</p>	<p>Infrastructures <b>Vers l'amélioration des conditions d'accès au marché de Hédzranawoé</b></p>  <p>P 5</p>	<p>Littérature <b>L'écrivain ivoirien Bernard Dadié est-il de trop dans le monde ?</b></p>  <p>P 9</p>	<p>Lutte contre les changements... <b>2018, année de la diplomatie climatique internationale, selon le secrétaire exécutif de la CCNUCC</b></p>  <p>P 10</p>	<p>Grosses précoces <b>Punir les auteurs pour remédier au fléau ?</b></p>  <p>P 11</p>
--	--	---	---	---	---

## Santé

# Les pharmaciens alertent la population sur les risques d'antibio-résistance

**D'ici 2050 si rien n'est fait, près de 10 millions de personnes par an pourraient décéder des suites d'une infection, parfois banale, mais impossible à soigner. En cause, l'apparition de « super-bactéries » qui font de la résistance aux antibiotiques en développant des systèmes de défense. Les antibiotiques sont l'arme la plus puissante pour traiter les infections bactériennes ; mais à force d'en abuser, elles perdent de leur efficacité car les bactéries ont appris à s'en défendre. Les résistances bactériennes compliquent le traitement des infections. Ainsi, des infections courantes aujourd'hui facilement prises en charge redeviendraient mortelles, notamment la plaie cutanée, la pneumonie, la diarrhée, l'infection urinaire, la chaude pisse etc... Pour permettre aux populations de faire un usage des antibiotiques et de ne pas être victimes des conséquences de la résistance aux antibiotiques, l'Ordre national des pharmaciens du Togo organise « la Semaine du pharmacien », du 12 au 17 novembre 2018 au Togo. Cette Semaine qui est à sa première édition a été officiellement lancée le vendredi dernier au cours d'une conférence de presse à Lomé.**

Aujourd'hui, la question de la résistance aux antibiotiques est devenue un problème de santé publique. En initiant « la Semaine du pharmacien », placée sous le thème « l'antibio-résistance et la lutte contre cette

antibio-résistance », les pharmaciens togolais ont décidé d'ouvrir leurs portes aux populations pour leur apporter les conseils sur l'utilisation rationnelle des médicaments, notamment l'utilisation des antibiotiques.

« Nous avons voulu

prendre encore la question de la résistance aux antibiotiques qui est devenue aujourd'hui un problème mondial de santé publique. Les pharmaciens togolais veulent attirer l'attention des uns et des autres sur le bon usage de ces médicaments, sur le

risque que nous courons tous en utilisant mal ces médicaments », a fait savoir Dr Innocent Kpéto, Président de l'Ordre national des pharmaciens du Togo.

Selon Dr Kpéto, toute la semaine, les pharmaciens se rendent disponibles dans leurs officines pour répondre à toutes les préoccupations des populations sur le bon usage des médicaments, les conditions, l'efficacité de leurs médicaments, surtout les antibiotiques, ce qu'il faut faire pour éviter demain, que « nous ne puissions plus traiter du tout, les infections ». De son côté, Dr Sika Dossim, Pharmacien Biologiste, Maître-Assistante, Enseignante-Chercheur de Bactériologie-Virologie à l'Université

de Lomé, a estimé que le risque encouru en cas de mésusage des antibiotiques, c'est la résistance aux anti-infectieux. Pour elle, on remarque que cette résistance devient de plus en plus « croissante » et les pays africains ne sont pas du reste.

« Les proportions sont alarmantes au niveau des différents laboratoires de bactériologies au sein du pays », a souligné Dr Dossim. Plusieurs activités vont meubler « la Semaine du Pharmacien ». Il s'agit entre autres, de la formation post universitaire à l'endroit des pharmaciens, des sensibilisations des populations sur le bon usage des antibiotiques, des émissions radio-télé,...

**Atlanticinfos**

### Kloto

#### Soutien financier à des nécessiteux à Kpalimé

Des nécessiteux de la ville de Kpalimé ayant fait des demandes d'aides financières auprès de l'ONG CCAODS ont reçu des enveloppes financières le samedi 27 octobre 2018 au siège de cette structure.

Cette cérémonie s'inscrit dans le cadre des activités humanitaires de cette ONG, ayant pour but l'autonomisation financière de la femme et la lutte contre la pauvreté, la précarité et les inégalités. La CCAODS œuvre aussi en faveur de la veuve et de l'orphelin.

### Vo

#### Atelier de validation du fichier fiable des contribuables à Vogon

Un atelier de validation du fichier fiable des contribuables et du dispositif de la gestion de la commune s'est tenu le vendredi 26 octobre 2018.

Cette rencontre qui a regroupé des autorités administratifs et plusieurs autres responsables se situe dans le cadre de la mise en œuvre du projet d'amélioration de la gouvernance locale.

### Tchaoudjo

#### Lutte contre les grossesses précoces

L'ONG Dimension Humaine en partenariat avec le Fonds des Nations unies a organisé du 23 au 25 octobre 2018 une campagne de sensibilisation sur les grossesses précoces et non désirées dans les établissements scolaires de la région

Centrale.

A travers cette campagne, les organisateurs entendent améliorer la connaissance des jeunes sur les causes, conséquences des grossesses précoces et les moyens de les prévenir pour un changement de comportement chez les jeunes.



Récépissé N° 0522/31/03/15/HAAC  
Edité par DIRECT MEDIA RCCM  
N° TG\_LOM 2015 B 1045  
BP : 30117 Lomé - Togo  
Tél : (+228) 22 25 02 23 /  
90 15 39 77 / 97 87 12 42  
Facebook: togomatin  
E-mail : atogomatin@gmail.com  
Site web: www.togomatin.tg  
Tw: @togomatin1  
Mson de la Presse: Casier N° 53  
Siège  
Cacavéli: 04, Rue Satelit, 3e Mson avant Groupe Cafper

Directeur de publication :  
Motchosso Kodolakina

Secrétaire de rédaction :  
Rachidou Zakari

Responsable web:  
Carlos Amevor

Comité de rédaction:  
Françoise Dasilva  
Alexandre Wémima  
Edem Dadzie

Essoyodou Awih

Edodji Nadia

Attipoe Edem Kodjo

Responsable administrative:  
Gloria Léma Yaglia

Service commercial:  
DIRECT AGENCE  
Tél:(+228) 70 00 47 73 / 97 73 00 00

Graphiste:  
Eros Dagoudi

Imprimerie: Direct Print

Distribution : Togo Express

Tirage : (2000 exemplaires)

## DERNIERES MINUTES

...la cérémonie aurait lieu à 10h aujourd'hui.

Mais, les premières informations qui ont sanctionné la fin d'une très houleuse réunion entre partis membres de la C14 ont fait état de fortes divergences sur la conduite finale à tenir face au processus électoral qui se poursuit sans eux, les leaders de la C14 ont convenu enfin de ne pas faire prêter serment, leurs représentants à la CENI recomposée,

avec l'acquis de la parité tant réclamée entre temps.

Selon nos sources, la dissension était de taille à cette réunion qui a duré toute une journée. Il y avait d'un côté des partis, comme le PNP, l'ADDI, le CAR, la CDPA... qui voulaient envoyer leur représentants prêter serment et de l'autre, mais face à eux, l'ANC déroulait et imposait son diktat, en refusant fermement et catégoriquement d'y aller.

Les supputations

vont bon train sur les réseaux sociaux, depuis cette annonce. D'aucuns estiment que les opposants ne veulent pas prêter serment devant une institution qu'ils ont toujours accusé d'être inféodée au pouvoir, puis ils rejoindront le siège de la Ceni qu'ils jugent également partiale.

Pour d'autres, les leaders de la C14 disent être déçus de la CEDEAO, et promettent lui envoyer très bientôt une correspondance

devant l'exprimer très clairement et durement.

De toute façon, la C14 fait désormais face à un choix difficile et compliqué, un choix cornélien en un mot : tout lâcher ou prendre le train en marche ? Mais quels pourraient en être les conséquences ?

Si malgré les efforts de la facilitation de la CEDEAO, efforts ayant abouti à plusieurs mesures du gouvernement ouvrant et facilitant le processus à tous,

l'opposition commettait l'impair de se retirer du processus, il n'y aura qu'elle pour répondre devant l'histoire de son acte et se mordre les doigts.

Et tout retrait du processus voudra désormais et incontestablement signifier que l'opposition a échoué, elle ne sait où elle va, si ce n'est de prendre en otage tout un peuple en prétextant lutter pour son bien.

**Dieudonné Korolakina**

## Profond malaise au sein de la C14

# Les pro législatives du regroupement donnent de la voix

## ► l'ANC confond unité et uniformité et veut imposer son diktat aux autres

**Au sein de la C14, la colère des partis politiques charnières a grondé hier au cours d'une longue et houleuse réunion. Derrière les façades d'une coalition qui clame une hypothétique union, les vrais masques, mieux, les vraies réalités sont tombées hier et on ne sait plus à quel saint se vouer. On croyait l'hégémonie de l'ANC imperturbable. Mais la réunion d'hier après le report sine die de la conférence de presse a donné lieu à de chaudes empoignades. Motif : les partis comme ADDI, le CAR, etc. n'entendent pas se laisser dicter leur position.**

**D**écidés à faire entendre leurs voix, les représentants de ces partis à la réunion ont clairement affiché leur position quant à la tentative de l'ANC de vouloir leur imposer la conduite à tenir : il est hors de question de suivre cette radicale. De source proche de ces partis, leurs états-majors avaient déjà commencé les préparatifs des opérations de campagne comme l'impression de t-shirts, de casquettes, la

formation des militants... Selon des proches des leaders de la C14, l'excès de centralisme de l'ANC surprend et dérange bien de leaders qui ne comprennent pas comment l'ANC confond unité et uniformité en voulant empêcher les autres de développer des liens horizontaux qui devraient traverser la coalition.

Comment éviter à la C14 le sort de l'éclatement qui a frappé plusieurs

regroupements politiques par le passé ? L'unité de façade de la C14 risque de voler en éclats ou juste préservée pour sauver les apparences à cet ènième conférence de presse que tient ce regroupement ce jour.

L'allure de la « verticale du pouvoir » voulue par l'ANC risque de plonger ses racines dans le vide et elle n'aura qu'à assurer l'unité de ses militants qui ne voient que la couleur « orange » partout, et



Adjama Gbo

Fabre

en aucune façon cette volonté gourmande ne pourra assurer l'unité des partis au sein de la C14, et la question de la cohabitation de l'ANC avec les autres finira bien par se poser.

Faut-il le rappeler, le gouvernement de son côté est décidé à prendre ses responsabilités pour la tenue effective des élections avant la fin de l'année 2018.

**T.M.**

## Respect de la feuille de route de la Cedeao

# La C14 serait-elle dans une posture de défiance vis-à-vis de la Cedeao ?

**Le weekend dernier, les facilitateurs de la crise politique togolaise ont publié un communiqué suite à la toute dernière rencontre avec le comité de suivi de la mise en œuvre de la feuille de route de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'ouest (Cedeao). Au départ, c'est sur les réseaux sociaux que le document circulait, ce qui a fait dire à beaucoup de soutiens de la Coalition que c'était du faux. La coordinatrice de la Coalition, Brigitte Kafui Adjama Gbo-Johnson, ne croyait pas non plus à l'authenticité du communiqué. Malgré la confirmation par les facilitateurs et le gouvernement de l'authenticité du communiqué, d'autres déclarations venant des leaders de la C14 donnent l'impression que ce regroupement est en train de s'inscrire dans une posture de défiance. Mais, est-ce la voie de la sagesse ? Sera-t-elle couronnée de succès ?**

Interrogées sur la question, la coordinatrice de la Coalition a prétendu que le communiqué n'est pas signé et que son contenu est totalement

en déphasage avec ce qui avait été dit à Conakry. Alors que la facilitation confirme dans son communiqué la date du 20 décembre pour la tenue

des élections législatives, Mme Adjama Gbo trouve qu'il ne pourra pas y avoir d'élections transparentes à cette date. Elle rejette indirectement les



Tchikpi Atchadam

décisions prises par les facilitateurs après « consultation de toutes les parties et des chefs d'Etats de la Cedeao ».

La Coordinatrice de la Coalition n'est pas le seul leader de ce regroupement de partis de l'opposition togolaise à rejeter les termes du communiqué

des facilitateurs. Des leaders comme Éric Dupuy, secrétaire national à la communication de l'Alliance nationale pour le changement (ANC), Me Paul Dodji Apevon, président des Forces démocratiques pour...

**Suite à la page 11**

## RDC / Candidature unique de l'opposition L'UDPS ne soutiendra pas Martin Fayulu

Réunis depuis le 9 novembre à Genève, en Suisse, les sept principaux leaders de l'opposition congolaise sont finalement parvenus à se mettre d'accord sur une candidature commune à la présidentielle du 23 décembre, au terme de longues tractations. Mais, 24 heures seulement après cet acte historique le Bureau exécutif de l'UDPS annonce qu'il se désolidarise du choix qui a été porté sur Martin Fayulu.

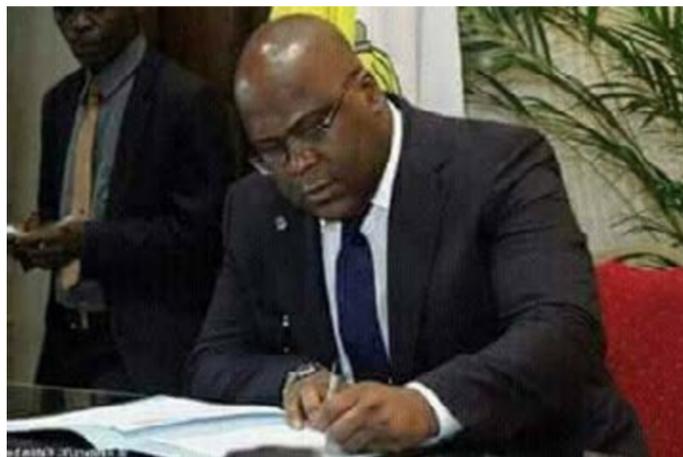
Le retrait de l'UDPS de l'accord de Genève qui désignait Martin Fayulu comme candidat unique de l'opposition congolaise a surment laissé un goût d'inachevé dans la bouche de la facilitation qui a dû passer 3 jours entre débats et concertations, interposition et concession pour arriver à ce résultat historique. Et pourtant, c'est après une élection à deux tours que

le nom de Martin Fayulu a filtré, au grand étonnement des concurrents présents. « Ça a été une élection à deux tours », explique l'un des sept leaders de l'opposition de République démocratique du Congo. Lors du premier tour, ils n'ont été que quatre à voter : ceux dont la candidature à la présidentielle a été validée à Kinshasa. Au second tour, les sept leaders ont donc ensuite

voté et élu Martin Fayulu à la majorité.

De toute évidence, le parti du feu Etienne Tshisekedi n'a pas tardé à réagir. Jean-Marc Kabund, secrétaire général de l'UDPS, parti historique de l'opposition, a refusé, ce lundi 12 novembre, l'accord signé, dimanche 11 novembre.

En réunion pour évaluer cette décision, les membres du directoire de l'UDPS ont



Félix Tshisekedi

rejeté cette démarche du président Félix et ont exigé le retrait de sa signature. « Il était important que nous puissions communiquer en temps utile et faire une déclaration dans le sens de rejeter, avec force, cette vaste blague qui s'est tenue

à Genève. [...] Nous disons : le 23 décembre, l'UDPS ira aux élections avec ou sans machine».

Le message est désormais clair : Oui à la candidature unique de l'opposition, mais sous la houlette de l'UDPS !

T.M.

## Niger

### L'opposition réclame le retrait du code électoral

Après son retrait, il y a quelques jours, du comité ad-hoc mis en place par le Conseil national de dialogue politique (CNDP) pour réviser le code électoral, l'opposition nigérienne est descendue dans les rues dimanche pour revendiquer une révision consensuelle et inclusive dudit code électoral.

C'est la première manifestation de rue qu'organise l'opposition nigérienne après son départ de la réunion sur la révision du code électoral. « Nous sommes au regret de dire qu'il n'y a plus de négociation. Donc tout est bloqué. Aujourd'hui, la seule option qui reste à l'opposition c'est la rue », justifie le député Soumana Sanda.

A travers cette marche pacifique, les militants de l'opposition entendent



Des manifestants de l'opposition au Niger

rejeter l'actuel code électoral. « Quand ils ont provoqué ce qu'ils ont appelé le dialogue politique, ils sont venus encore torpiller les choses parce qu'ils veulent tailler un code électoral sur mesure »,

explique un militant.

Mais selon certains observateurs de la scène politique nigérienne, cette revendication aura du mal à obtenir un écho favorable auprès du gouvernement. Car l'opposition exige qu'il y ait un consensus sur les dispositions de l'article 8 qui disqualifie pour une élection toute personne ayant été condamnée à un an de prison au moins. Toutes choses qui écartent de fait l'opposant Hama Amadou, arrivé deuxième à la présidentielle de 2016 et qui vit en exil. Ce dernier avait été condamné à un an de prison, dans une affaire de trafic international de bébés.

Pour Mahamane Ousmane, ancien président du Niger, l'absence de compromis sur cet article en particulier s'explique « du seul fait que notre frère Hama Amadou serait concerné. Si une loi ne doit pas être faite pour une seule personne, elle ne doit pas non plus être faite contre une seule personne, surtout du fait de considérations politiciennes », a-t-il déclaré.

Du côté du gouvernement, on explique que l'article 8 du code en question existe depuis 1992. Le ministre de l'Intérieur Mohamed Bazoum voit dans l'attitude de l'opposition une stratégie visant à prendre le processus électoral en otage.

T.M.

## Madagascar / 1er tour de l'élection présidentielle L'ancien président Rajoelina en tête des résultats provisoires

Quelques jours après le premier tour de l'élection présidentielle à Madagascar, l'ancien président de la Transition, Andry Rajoelina reste en tête devant son rival, Marc Ravalomanana, selon les résultats encore partiels publiés par la Commission électorale nationale indépendante (CENI).

Avec 7 597 bureaux de vote traités, sur les 24 852 que compte le pays, soit 30,57%, Andry Rajoelina reste toujours en tête avec 40,87% des suffrages, suivi par Marc Ravalomanana (35,99%). Mercredi soir, Marc Ravalomanana et Andry Rajoelina avaient tous les deux affiché leur confiance.

Le président sortant Hery Rajaonarimampianina quant à lui, remonte

lentement la pente avec 07,01% contre 05,75% samedi. Le code électoral malgache impose aux candidats un second tour si aucun d'eux n'a plus de 50% des suffrages au premier tour.

Marc Ravalomanana, 68 ans, et Andry Rajoelina, 44 ans, sont de riches hommes d'affaires. Les deux hommes étaient aussi les principaux protagonistes de la crise sanglante de 2009, qui

avait fait une centaine de morts et s'était soldée par la démission de Ravalomanana, lâché par l'armée.

L'opposant Andry Rajoelina s'était alors vu confier les rênes du pouvoir jusqu'en 2014, un « coup d'État » selon la communauté internationale.

C'est la première fois que les deux hommes s'affrontent dans les urnes, après avoir été interdits de



Andry Rajoelina

se présenter à l'élection organisée fin 2013.

Vendredi, le directeur de campagne du candidat Marc Ravalomanana, Anisoa Tseheho Rabenja avait dénoncé une tentative de fraude et de corruption de la CENI.

Jeudi, Hery Rajaonarimampianina, qui a dirigé le pays de 2014 à septembre 2018, a dénoncé

aussi de « nombreuses irrégularités de vote ». Des accusations qui ont été démenties par la Commission électorale.

Les observateurs de l'Union européenne (UE) et de l'Union africaine (UA) ont insisté vendredi pour que les réclamations se fassent « uniquement » par la voie légale.

Jeuneafrique.com

## Commerce extérieur

# Le Togo et le Sénégal champions de la diversification des exportations dans l'Uemoa

**Le Togo exporte différents biens et services dans plusieurs pays de l'Union économique et monétaire ouest africaine (Uemoa). Ses exportations sont diversifiées et lui permettent d'atténuer les effets négatifs de la volatilité des prix de certains produits. Le pays se classe parmi ceux qui effectuent plus d'exportations diversifiées dans l'espace communautaire. C'est ce que révèle le Rapport sur le commerce extérieur de l'Uemoa en 2017 de la Banque centrale des Etats de l'Afrique de l'ouest (BCEAO).**

Le rapport indique que le Togo et le Sénégal sont les pays dont les exportations sont les plus diversifiées dans l'espace Uemoa. La Guinée-Bissau est le pays où elles sont les moins diversifiées. Sur les cinq dernières années, les ventes à l'extérieur de ce pays sont concentrées sur l'anacarde qui représente en moyenne plus de 95%. Cependant, le rapport indique une lente amélioration du degré de diversification des produits exportés par l'espace entre



2006 et 2017. La diversification des exportations des produits a des avantages pour le pays

exportateur. Le rapport sur le commerce extérieur note que cette diversification est un moyen efficace pour prévenir les chocs extérieurs en atténuant les effets négatifs de la volatilité des prix de certains produits. Ces dernières années, le commerce mondial est marqué par l'instabilité des marchés financiers et la forte volatilité des cours des matières premières. Par ailleurs, le rapport sur le commerce extérieur de l'Uemoa en 2017 montre

que les exportations des biens et services de l'Union ont connu une hausse de 5,7% en 2017 et s'élèvent à 17 096,4 milliards.

En ce qui concerne uniquement les biens, près de la moitié d'entre eux sont exportés en Europe, soit 44, 1% du total des exportations. L'Union européenne reçoit 16,8% des exportations de l'Uemoa et les autres pays d'Europe se partagent 16,8%. La Suisse, les Pays-Bas et la France restent les principaux clients de l'Uemoa avec respectivement 15,1%, 7,7% et 6% des exportations en 2017.

Les ventes extérieures dans l'Uemoa s'élèvent à 5 488,6 milliards en 2017 contre 5 127,1 milliards en 2016, soit une augmentation de 7,1%.

**Félix Tagba**

## Infrastructures

# Vers l'amélioration des conditions d'accès au marché de Hédzranawoé

**L'information a été donnée par le site Republicoftogo.com. Les autorités togolaises ont lancé un appel d'offres pour effectuer des travaux au marché de Hédzranawoé. Ces travaux ont pour objectif d'améliorer les conditions d'accès à ce marché et permettront aux commerçants de bien mener leurs activités.**

Le marché Hédzranawoé réputé pour la vente des friperies est l'un des plus importants de Lomé. Plusieurs Togolais mais aussi des étrangers, notamment des Nigériens y ont leurs commerces. Les conditions d'accès à ce marché sont souvent difficiles en période de pluie. Pendant cette période, certains commerçants sont obligés de suspendre leurs activités à cause de l'inondation de leurs lieux de commerce et le marché est difficile d'accès aux

clients. Cette situation a des conséquences néfastes sur les activités des commerçants. C'est pour pallier ces difficultés que le gouvernement veut améliorer les conditions d'accès à ce marché. Selon le site Republicoftogo, six entreprises ont répondu à l'appel d'offres lancé par les pouvoirs publics. Il s'agit des entreprises Sogea Satom, Midnight Sun, Centro, GER et Adeoti et CRBC. Selon ce même site, on devrait connaître

l'attributaire du projet dans les prochaines semaines. L'essentiel du projet est financé par l'Etat et consistera en priorité à l'assainissement. Les équipements sont gérés par l'Etablissement public autonome pour l'exploitation des marchés de Lomé (Epam). Pour le ministère des Travaux publics, les travaux d'amélioration des conditions d'accès au marché de Hédzranawoé s'inscrivent dans le cadre de la mise en



**Commerce extérieur**

œuvre du programme d'actions prioritaires du gouvernement. Le marché de Hédzranawoé

a été construit il y a 30 ans.

**F.T.**

**Source : Republicoftogo.com**

## Coopération Togo-Japon

# Le Japon veut accompagner la mise en œuvre du PND

**Le Plan national de développement (PND 2018-2022) pourrait bénéficier d'un accompagnement du Japon. Les deux pays entretiennent de bonnes relations. Plusieurs projets sont initiés par le Japon au Togo dans le cadre de la coopération entre les deux pays.**

Le PND 2018-2022 pourrait recevoir un accompagnement du Japon. L'Agence japonaise de coopération internationale (Jica) s'est engagée à contribuer à la promotion d'une croissance économique durable du Togo. Elle veut apporter son aide pour la réalisation d'activités

s'articulant autour de deux axes prioritaires du PND. Il s'agit du développement du corridor logistique du Togo et de l'amélioration des services de base et de réduction des inégalités. Plusieurs projets sont initiés au Togo dans ce sens. On peut citer par exemple le projet d'approvisionnement en eau potable et

l'assainissement en milieu rural et semi-urbain dans les régions Maritime et Savanes et le projet de plan directeur de l'aménagement des corridors pour l'anneau de croissance en Afrique de l'ouest.

Selon nos informations, des discussions sont en cours entre les deux pays

pour voir dans quelle mesure le Japon pourrait accompagner la mise en œuvre du PND.

La coopération japonaise intervient au Togo depuis 1980 à travers l'aide financière non remboursable, le prêt concessionnel et la coopération technique.

De 2010 à 2015, la Jica a déboursé 36,16 milliards de Yen japonais, soit 182 milliards CFA. Ce financement lui a permis de réaliser plusieurs projets pendant cette période au Togo.

Un séminaire sur l'aide publique au développement du Japon au Togo se tient ce mardi 13 novembre à Lomé. Ce séminaire est organisé dans le cadre de la semaine de la coopération Togo-Japon du 7 au 13 novembre.

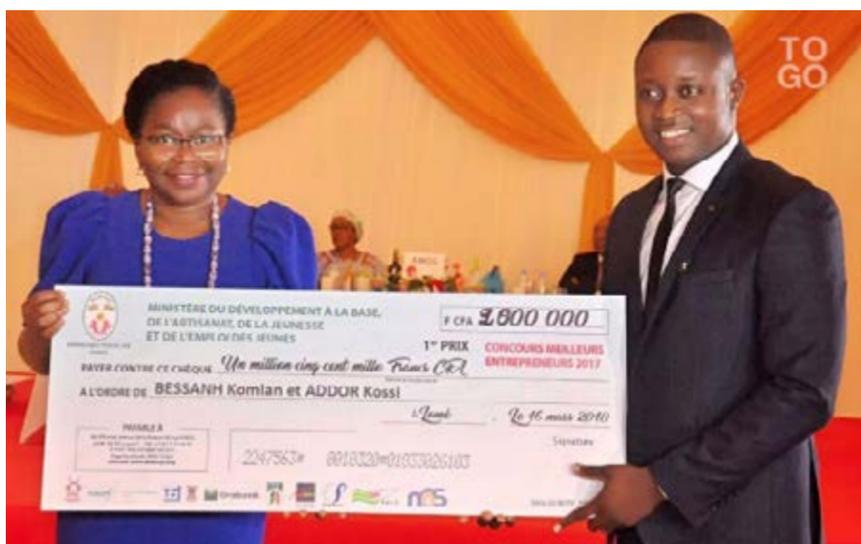
**F.T.**

## Entrepreneuriat et emploi des jeunes

# Du Pradeb à l'ANVT en passant par le Faiej, les impacts positifs des projets de développement à la base

Depuis 2012, le Togo dispose d'un Plan stratégique national pour l'emploi des jeunes (PSNEJ) qui définit le cadre et les axes d'intervention du gouvernement afin d'offrir aux jeunes plus d'opportunités d'accès à l'emploi salarié ou indépendant décent et durable. Il comprend six axes principaux que sont le plaidoyer et la promotion des politiques sectorielles de qualité intégrant l'emploi des jeunes, l'amélioration de l'employabilité des jeunes, le renforcement de la capacité à l'auto-emploi, la diversification, la reconversion et la réduction du sous-emploi, le renforcement du système de financement et promotion de l'accès au financement en faveur de l'emploi des jeunes, et le sixième axe qui repose sur le pilotage, la coordination, la planification et le suivi-évaluation. Piloté par le ministère du Développement à la base, de l'Artisanat, de la Jeunesse et de l'Emploi des jeunes sous la houlette de Mme Victoire Tomégah-Dogbé, ministre en charge, l'autonomisation des jeunes s'est faite à travers des programmes projets qui ont connu des résultats positifs considérables.

### Les initiatives économiques des jeunes sont financées



Le ministre Dogbé remettant un cheque au lauréat du concours du meilleur entrepreneur togolais 2018

Sur toute l'étendue du territoire national, le Fonds d'appui aux initiatives économiques des jeunes (Faiej) a contribué à former 10647 jeunes, à financer 1333 jeunes entrepreneurs, et à créer 3613 emplois, soit 2 milliards 160 millions, 118 mille 474 francs CFA d'investissement de la part de l'Etat. Créé par la loi N°2006-008 du 14 novembre 2006, le Faiej est un dispositif intégré d'appui technique et financier du gouvernement togolais qui vise l'insertion socio-économique et professionnelle des jeunes à travers la promotion de l'entrepreneuriat et la facilitation

d'accès au financement de leurs projets d'entreprise. Opérationnalisé en octobre 2012, il assure, par ses interventions, un accompagnement technique, institutionnel et financier à la jeunesse togolaise, dont l'âge est compris entre 18 et 35 ans, porteuse d'initiatives d'entreprises. Il est structuré autour de trois composantes: l'identification et la structuration de la cible, la facilitation de l'accès au financement et l'accompagnement dans la réalisation du projet. Le Fonds offre deux types de services: non financiers dont une formation initiale et additionnelle en

techniques de création et de gestion de micros entreprises, qualification métier pour une meilleure adéquation porteur de projet; appui à la structuration du projet et encadrement à la mise en œuvre du projet. En ce qui concerne les services financiers, on pourrait évoquer

: le Crédit jeune entrepreneur (CJE) à 4,5% ; le Crédit jeune entrepreneur-Plus (CJE-plus) qui finance les projets innovants et créateurs de valeur ajoutée et la garantie de financement pour financer la croissance d'une entreprise.

### Le développement à la base hérite d'un programme d'appui

À travers ce programme, c'est au total 2 milliards 79 millions 437 mille 115 francs CFA investis dans la formation et le financement des micro-entrepreneurs dans les domaines de l'artisanat, de l'agriculture, des services et du commerce. Un apport du gouvernement qui a profité à 2650 hommes et 552 femmes. Le Programme d'appui au développement à la base (Pradeb) a non seulement pour objectif de renforcer les capacités des jeunes entrepreneurs par la formation en élaboration de plans d'affaires, en comptabilité de base, en gestion d'entreprises, en gestion du crédit et en technique professionnelle, mais également de faciliter l'accès des jeunes entrepreneurs aux services financiers par la mise en place d'une ligne de crédit

auprès des institutions de micro finance. De plus, les jeunes entrepreneurs sont suivis et accompagnés de la phase de l'émergence de l'idée de projet jusqu'à la consolidation en passant par la création de l'entreprise. Un budget de 2,2 milliards de francs CFA est alloué pour la mise en œuvre de cette composante, qui devra en 5 ans, former 3 750 jeunes en entrepreneuriat, créer/consolider 1 500 micros entreprises de jeunes diplômés et artisans et contribuer à la réduction de la pauvreté et à l'amélioration des conditions de vie des populations. Par ailleurs, le budget permet aussi de contribuer à l'intégration des femmes et des jeunes dans la vie économique, à la réduction des déséquilibres géographiques et à la création d'entreprises.

## Un financement inclusif pour une insertion effective



Des volontaire de compétence en train de prêter serment

Pour l'heure, l'on enregistre 20710 jeunes bénéficiaires financés dont 10798 hommes et 9912 femmes. Ce qui a créé 16588 emplois. L'objectif général est de développer au profit du secteur de la finance inclusive, des interventions spécifiques destinées à promouvoir dans la durée, la mise en place au niveau des partenaires financiers de proximité, des approches novatrices et des produits pertinents et fortement adaptés, répondant aux besoins pratiques en services financiers

des personnes pauvres ou à revenus intermédiaires. La vision du Fonds national de la finance inclusive (FNFI) est solidement intégrée dans le paysage financier et reconnu au plan national et international comme l'institution par excellence de la promotion de la finance accessible à tous, surtout pour les plus pauvres, à travers de solides prestataires de services financiers diversifiés et pérennes. A l'horizon 2018, le FNFI contribue à toucher plus de deux millions de Togolais "pauvres".

## Une agence pour soutenir les volontaires

Depuis 2011 au Togo, l'agence a mobilisé 5309 hommes et 2415 femmes volontaires. C'est un établissement public administratif créé en juillet 2014 par décret présidentiel n°2014-151/PR. Il a pris la relève du programme de promotion de volontariat national venu au terme d'un parcours de 5 années de mise en œuvre et dont les excellents résultats ont fait du modèle togolais le meilleur programme en Afrique en 2013. L'Agence nationale du volontariat au Togo (ANVT) a pour mission de valoriser les ressources humaines, à travers le volontariat, et contribuer à l'amélioration des conditions de vie des populations pauvres par la mise à disposition des compétences nationales. Elle vise à être un outil innovant pour la promotion

du volontariat inclusif basé sur l'engagement citoyen au service du développement et du rayonnement du Togo. Les principales orientations stratégiques de l'Agence sont: promouvoir un volontariat inclusif dans toute sa diversité, pour en faire un outil de développement durable; promouvoir une cohésion sociale durable caractérisée par une meilleure implication de la jeunesse dans la gestion des grands défis du Togo; devenir une structure efficace, innovante offrant des services de qualité. Elle a pour mission de valoriser les ressources humaines à travers le volontariat et contribuer à l'amélioration des conditions de vie des populations pauvres par la mise à disposition des compétences nationales.

## L'employabilité et l'insertion des jeunes dans les secteurs porteurs

Grâce à ce projet d'appui, 8508 jeunes ont bénéficié du financement dans l'agriculture. Le Projet d'appui à l'insertion professionnelle des jeunes artisans (Paipja) cible les jeunes diplômés d'une formation professionnelle et en difficulté pour s'installer et exercer le métier appris. Il fait des actions pour valoriser la formation professionnelle et assurer la promotion du secteur l'artisanat comme une niche d'emploi pour les jeunes. Ce projet a pour objectif de renforcer les capacités entrepreneuriales et matérielles des jeunes artisans en vue de faciliter leur insertion professionnelle pour lutter contre le chômage et le sous-emploi.

Il cible les jeunes filles et garçons âgés de 18 à 35 ans pour une formation dans un métier de l'artisanat et ayant des difficultés à s'installer pour exercer

le métier appris. Le Paipja comprend trois composantes à savoir le renforcement des compétences entrepreneuriales et professionnelles des jeunes; l'appui matériel et équipement de travail; l'accès aux services financiers; les résultats clés obtenus sur la période 2011-2016.

Depuis le démarrage du projet en 2011, les résultats suivants ont été enregistrés : 6.521 jeunes artisans formés en techniques de créations et de gestion de micros entreprises. 4.450 jeunes artisans équipés en matériels de travail. 100 millions francs CFA de fonds de garantie mis en place auprès de la Coopérative d'épargne et de crédit des artisans (Ceca) pour le financement des bénéficiaires au taux de 9%. A ce jour, il y a plus de 200 jeunes artisans financés par la Ceca pour un total de 91.965.000 francs CFA.

## Les habitants en milieux ruraux sont également pris en compte

Après son lancement en 2015, le Projet national de promotion de l'entrepreneuriat rural (PNPER) a permis d'outiller 100 formateurs en méthodologie d'identification des idées, de création et de développement des entreprises. De même, 882 promoteurs ont été aussi formés à l'élaboration des plans d'affaires et 315 promoteurs en techniques de production. Un financement de 21 plans d'affaires a été réalisé pour un coût total de 78 288 255 francs CFA. Dans 2 ans, le PNPER sera bouclé. Selon le document technique du projet (49 pages), il est indiqué « le Projet national de promotion de l'entrepreneuriat rural (PNPER) est un projet qui entre dans le cadre de la mise en œuvre du Programme national d'investissement agricole et de sécurité alimentaire (Pniasa) du Togo ». Son achèvement est prévu le 30 juin 2020 et sa clôture au 31 décembre de la même année. Les parties prenantes attendent de voir ce qu'il en saura d'ici 2020 lors de l'évaluation finale.

Le PNPER a longtemps souffert du manque d'impact.

Le gouvernement passe à une

autre étape du processus en basculant sa gestion. Ce projet ne sera plus géré par le ministère de l'Agriculture. Il a été confié en août dernier au secrétariat d'Etat chargé de l'Inclusion financière et du Secteur informel. Ainsi en a décidé le gouvernement lors d'un atelier qui s'est déroulé du 22 au 24 août à Lomé. Désormais, les experts du Fonds international de développement de l'agriculture (Fida) espèrent que les résultats seront efficaces et efficaces.

« On a décidé de relancer le projet en améliorant les choses qui ne fonctionnaient pas, notamment la simplification du processus d'accès aux ressources financières du projet », a laissé entendre M. Lisandro Martin, directeur de la division Afrique de l'Ouest et du Centre. Ainsi, des réajustements et recommandations ont été faits pour le bon avancement de ce projet censé contribuer à l'essor de l'entrepreneuriat en milieu rural à travers la création voire l'appui aux micro-entreprises.

**Source: Données agrégées du MDBAJEJ**

**Réalisé par Attipoe Edem Kodjo**

### Pharmacies de garde de Lomé du 12 au 19 / 11 / 2018

ETOILES	10 Av. N. Marche	22 21 88 47
AKOFA	Amoutivé	96 32 97 57
BON SAMARITAIN	BE	22 21 45 30
KPEHENOU	Bd H. - BOIGNY	22 21 32 24
DES APÔTRES	Akodessewa	22 27 11 98
HORIZON	Nyékonakpoè	22 20 42 42
AMITIE	SOTED	22 21 74 47
CAMPUS	Adewi	22 21 56 32
HÔPITAL	Face CHU-Tokoin	22 20 08 08
PROSPERITE	Bd Eyadéma	23 38 84 25
PEUPLE	Marché NUKAFU	22 26 84 22
LE JOURDAIN	Tokoin Wuiti	22 61 56 14
BAH	Hedzranawé	22 26 03 20
St PIERRE	Hedzranawe	22 26 19 73
MAWULE	Bè-Kpota	22 27 11 21
LE PROGRES	Ahadji kpota	22 35 86 55
CITE	Bd. du 30 Août	22 25 01 25
BESDA	Adidogomé	22 51 05 29
EPIPHANIA	ADIDOGOME	70 40 10 52
CONSEIL	Sagbado Logote	70 21 56 53
DU POINT E	Djidjolé	22 51 91 71
LE GALIEN	Adidoadin	22 51 71 71
VIGUEUR	AGBALEPEDOGAN	22 51 63 30
St JOSEPH	BE KLIKAME	22 25 74 65
NABINE	Agoè Anomé	93 36 26 26
VOLONTAS DEÏ	Avédji,	70 42 23 60
VITAFLORE	Agoè Vakposito	70 40 22 86
SATIS	Agoè-Logopé	70 44 85 17
St ESPRIT	Agoè-Nyivé Kégué	70 40 29 06
St MICHEL	Agoenyivé	22517022
EXCELLENCE	AgoeDemakpoe	225177 87
VITAS	Agoè Assiyéyé	22 25 63 43
HYGEA	Baguida	99 27 36 36
LE DESTIN	Baguida	70 41 15 41

### Quelques ambassades et consulats

- Ambassade des Etats-Unis; Tél: 22 61 54 70
- Ambassade d'Allemagne; Tél: 22 23 32 32
- Ambassade de France; Tél: 22 23 46 40
- Ghana Embassy; Tél: 22 21 31 94
- Ambassade d'Egypte; Tél: 22 21 24 43
- Ambassade du Niger; Tél: 22 21 60 25
- Ambassade de Chine; Tél: 22 22 38 56
- Union Européenne; Tél: 22 53 60 00
- Consulat de Belgique; Tél: 22 21 03 23
- Consulat de France; Tél: 22 23 46 40
- Consulat de Suisse; Tél: 22 20 50 60
- Consulat de Canada; Tél: 22 51 87 30
- Ambassade du Nigéria; Tél: 22 21 60 25
- Ambassade du Gabon; Tél: 22 26 75 63
- Ambassade du Brésil; Tél: 22 61 56 58
- Consulat de Sénégal; Tél: 22 22 98 35
- Consulat du Burkina Faso. Tél: 22 26 66 00
- Consulat du Niger; Tél: 22 22 43 31
- Consulat du Bénin; Tél: 22 20 98 80
- Ordre de Malte; Tél: 22 21 58 11
- RDC; Tél: 90 08 38 53

### Les bons plans et les bonnes adresses

#### COURRIER EXPRESS

DHL (Qtier Nyékonakpoè, 15 78 ; Bd du 13 Janvier, Galerie Tountouli) Tél: 22 21 68 51  
 EMS TOGO (Tél: 22 26 70 51)  
 FEDEX (276; Bd du 13 Janvier, immeuble FIATA; 1e étage) Tél: 22 21 24 96  
 TOP CHRONO (Assiganto; Av Sylvanus Olympio) Tél: 22 21 73 68  
 SDV EXPRESS (Rue du commerce) Tél: 22 22 41 26

#### OPERATEURS TELEPHONIQUES

MOOV :Tél. 22 20 13 20  
 TOGO CELLULAIRE : Tél. 22 22 66 11  
 TOGO TELECOM : Tél. 22 21 47 14

#### SANTE GENERALISTES

DR CORINNE JOULIN-KARKA ; Tél: 22 23 46 77  
 CLINIQUE BIASA; Tél: 22 21 11 37  
 CLINIQUE SAINT-RAPHAËL; Tél: 22 25 92 77  
 CHU TOKOIN; Tél: 22 21 25 01  
 CHU CAMPUS; Tél: 22 25 47 39 / 22 25 77 68  
 HORLOGE PARLANTE; Tél: 116  
 CLINIQUE UNIDIAL spécialisée en Hemodialyse / Tokoin habitat  
 Rue des filaos; Tel 23 36 01 00 / 90 39 45 72

#### OU MANGER ET DORMIR A LOME?

HOTEL RESIDENCE « LES ANGES » Qtier : Foréver ; Tél : 90 17 03 30  
 HÔTEL BALKAN (Qtier Hédranawé) ; Tél : 22 61 30 63  
 LE MERLOT (Qtier Kassablanca) Tél : 93 05 11 11

#### MUSCULATION ET MASSAGE

Le NAUTILUS-FITNESS: HOTEL RESIDENCE « LES ANGES» Tél: 22 26 34 71 / 90 17 03 30  
 AFT (Africa Fitness Time) Qt: Décon. Tél: 97 99 79 19  
 BODYBUILDING-CLUB (Rue des hydrocarbures) ; Tél: 90 24 10 72  
 GYM CENTER (Qtier Nyékonakpoè, Avenue Joseph Strauss) ; Tél : 90 04 76 60  
 GYM FIL«O»PARC (Agoè Nyivé) ; Tél: 22 35 18 28  
 GYM GHIS PALACE (Qtier Baguida) ; Tél: 22 71 49 70

#### AGENCE DE COMMUNICATION

Larry Event Day (LED)  
 Une agence événementielle, Organisation d'évènement privé et professionnel  
 Communication, Location d'espaces  
 Conseils, Wedding Planner et Décoration  
 Tél/ 22 21 87 80 / Cel: 98 77 40 54  
 Avenue François Mitterrand rue des Cocotiers  
 AG Partners: Sise à Cassablanca  
 www.couleurafrique.com

#### SUPERS MARCHES A LOME

CONCORDE (Atikoumé; juste à côté de l'UTB  
 RAMCO (Qtier Assivito, Av de la Nouvelle Marche)  
 LE CHAMPION SUPER MARCHÉ  
 (Boulevard du 13 Janvier); Tél: 22 22 74 43

#### FRUITS ET LEGUMES

MARCHE ABATTOIR (Juste en face du Super Marche Le Champion)  
 MARCHE DE GOYI SCORE (Juste en face du Super Marche RAMCO)  
 PANIER BIO CENTRE MYTRO NUGNA (Qtier Adidogomé, carrefour des Franciscains), Tél: 91 81 25 38

#### DANSE ET COURS DE ZUMBA

AFT : Quartier: Décon. Tél: 97 99 79 19  
 COURS DE CAPOEIRA ; Salle GYM TONIC. Tél: 90 79 79 90  
 COURS DE ZUMBA : HOTEL RESIDENCE «LES ANGES»; Qtier : Foréver ; Tél: 90 17 03 30  
 COURS DE ZOOMBA (VITAL CLUB, Nana BLAKIME) ; Tél 90 30 38 75  
 CIE CADAM (Danse traditionnelle africaine) ; Tél: 90 15 39 87  
 SALSA (Club Salsa 7- Henry Motra) ; Tél : 91 70 61 86

#### AVIATION

AERO-CLUB DU GOLFE (Route de l'aéroport)  
 Tél: 22 40 04 99

### Méditation



Légendez et commentez cette photo

### Traduction

Avez-vous un texte, un document, un diplôme à traduire?

Plus de soucis, contactez:

Africa Translate Consulting.

Tél: (+228) 90 30 26 94 / (+228) 22 44 89 43

E-mail: dhoglonou@africatranslate.com



### Méditation

« Il y avait un homme riche, vêtu de pourpre et de lin fin, qui faisait chaque jour des festins somptueux. Devant son portail gisait un pauvre nommé Lazare, qui était couvert d'ulcères. Il aurait bien voulu se rassasier de ce qui tombait de la table du riche ; mais les chiens, eux, venaient lécher ses ulcères. »

Ouvre mes mains Seigneur qui se ferment pour tout garder, le pauvre a faim devant ma maison. Apprends-moi à partager. L'histoire du pauvre Lazare et de l'homme riche m'interpelle ce matin Seigneur. Je vis difficilement la charité autour de moi, en famille, en société, bref dans mes milieux de vie respectifs. Je ne suis pas généreux envers ceux qui souffrent et sont dans le véritable besoin. Tu me mets en garde contre ce manque d'élan de charité qui risquerait me conduire dans la géhenne. Mon argent, mes richesses et mes sécurités rendent mon cœur parfois insensible ; je suis indifférent à la misère du pauvre qui ne reçoit de moi que mépris, insulte. Or, tu me dis : vanité de vanité, tout est vanité. Apprends moi Seigneur à être généreux. Donne-moi de comprendre que mon argent, mes richesses ne sauront m'être utiles en enfer, puisque je n'emporterai avec moi rien de tout cela. Seigneur, donne-moi un cœur de pauvre. Apprends-moi que tu es la seule richesse. Je te remercie pour les biens que tu nous as donnés dans la création, je te demande de savoir les utiliser pour aimer

### Pensée du jour

Ne fais pas que réclamer tes droits, mais plutôt fais tes devoirs avec dévouement et bonne humeur...

## Musique / Polémique

## Le chant des commentaires après l'interprétation de « Blewu » de Bella Bellow par A. Kidjo au centenaire de l'armistice

Angélique Kidjo, l'une des artistes béninoises les plus célèbres a créé l'émotion à la cérémonie commémorative du Centenaire de l'Armistice de 1918, le 11 novembre dernier à Paris, en interprétant le titre « Blewu » de feu Bella Bellow, la meilleure voix togolaise de tous les temps décédée en 1973. Le choix du morceau de la Béninoise suscite assez de polémiques sur les réseaux sociaux.

Si certains trouvent louable l'action d'Angélique Kidjo, parce qu'elle rend hommage à feu Bella Bellow, d'autres observateurs ne trouvent pas anodin, le choix de cette chanson. Ces derniers préfèrent remuer le pot pour savoir ce qui a pu pousser, la célèbre Angélique à laisser de côté toute sa discographie en

interprétant « Blewu » (doucement ou patience, en langue mina parlé au sud du Togo) devant Emmanuel Macron, Donald Trump et plus d'une cinquantaine de chef d'Etat du monde pour rendre hommage aux troupes coloniales qui ont participé à la première guerre mondiale (1914-1918)



Anglique\_kidjo

« Excusez-moi, mais je veux comprendre ! En quoi c'est une fierté qu'Angélique Kidjo chante Bella Bellow à l'arc de

trionphe ? Expliquez-moi », a réagi Djanta Kanaa, un artiste togolais, hier dans un tweet.

Bella Bellow, était elle-

même une femme gracieuse, vertueuse, incontestablement un symbole de la paix. Justement, Angélique Kidjo aurait voulu peut-être la rappeler à la mémoire collective pour rendre hommage aux troupes coloniales à la clôture de la cérémonie du centenaire de l'Armistice de 1918.

L'auteur du titre « Blewu », Bella Bellow, de nationalité togolaise, s'est éteinte au Togo au cours d'un tragique accident au moment où sa carrière commençait à prendre de l'envol.

N.E.

## Littérature

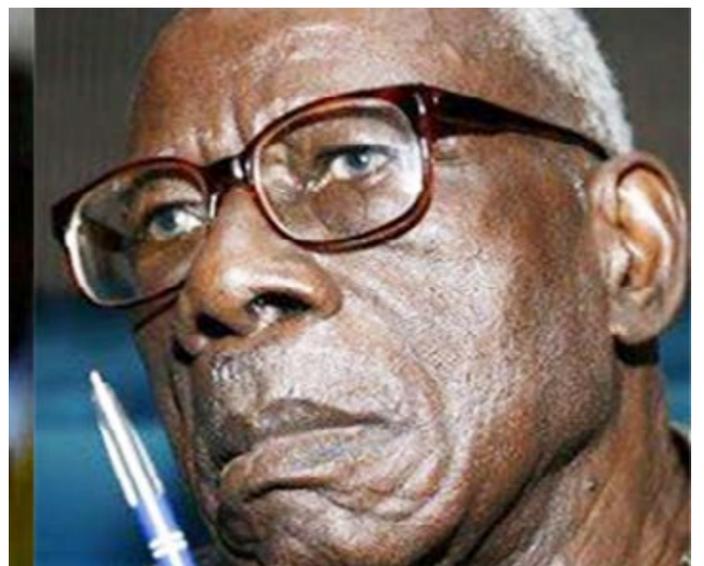
## L'écrivain ivoirien Bernard Dadié est-il de trop dans le monde ?

Une folle rumeur au sujet du décès de l'écrivain ivoirien, Bernard Dadié, a fait le tour de la toile, le week-end dernier avant d'être démentie, le 12 novembre 2018 par la famille du patriarche. Ce n'est pas la première fois que le célèbre auteur de l'œuvre « Le pagne noir » est victime d'une telle désinformation.

Même si son âge paraît très avancé, Bernard Binlin Dadié ou Bernard Abou Koffi Binlin Dadié à l'état-civil, âgé de 102 ans, n'est pas décédé comme veut le faire croire la rumeur encore une fois. « Le patriarche a juste, selon une source familiale, bénéficié d'un suivi médical comme il le fait

très souvent. Bernard Dadié est bel et bien vivant. Ne relayez, s'il vous plaît, aucune information contraire. Merci », a annoncé Josué Guebo, président honoraire de l'Association des écrivains de Côte d'Ivoire. Bernard Dadié est un écrivain et homme politique ivoirien né à Assinie, au sud de la Côte

d'Ivoire. Il est considéré comme le père de la littérature ivoirienne. Figure de proue de la littérature ivoirienne, il est l'auteur d'une œuvre véritablement prolifique, qui aborde tous les genres littéraires: poésie, roman, théâtre, chroniques, contes traditionnels, le plus significatif étant le théâtre.



Bernard Dadié

Après des études à l'école normale William-Ponty de Gorée, il travaille pendant dix ans à Institut Fondamental d'Afrique

noire (l'IFAN) de Dakar. En 1977, il devient ministre de la Culture et de l'Information.

Nadia Edodji

## Lire

«Le Pagne Noir » de Bernard Dadié. Ed Présence Africaine. Pp 80-81

« ...Allons! Vous n'allez pas vous brouiller pour si peu de choses, voyons ! Il a du chagrin. C'est tout. Les mets vont être tellement abondants et variés, que votre ami Iguane sera obligé de grossir. En effet, les plats furent abondants, variés mais Iguane-Fils, tout le temps déperissait, parce que les fillettes qui apportaient les repas, toutes répétaient la

sempiternelle phrase: C'est pour Papa Etranger. Les gens ne comprenaient plus rien à cette affaire d'Iguane-Fils. En pareils cas, il arrive que les sorciers vous mangent la nuit. Ce n'était pas le cas d'Iguane. Car on avait interrogé le sort et le sort avait dit qu'aucun diable la nuit, ne mangeait Iguane. Sa mère était-elle fâchée ? Sa mère, par l'entremise des sorciers, avait répondu: Non ! Chacun dans le village donc cherchait la raison pour laquelle Iguane-Fils maigrissait. Une vieille femme demanda un jour à sa fillette: Quand

tu arrives là-bas, avec les plats, que dis-tu ? Je dis : voici les plats de Papa Etranger. Et puis? C'est tout. Qu'est-ce qui se passe lorsque tu as dit cela? L'un, le plus gros, me fait chaque fois répéter ma phrase comme s'il était sourd.

Après? Après? Il dit à son ami: Tu as compris? Le repas est pour Papa Etranger seulement. Et qu'est-ce qu'il fait, l'autre. L'autre, il va se mettre à l'écart. Hum! C'est bien. Demain, quand tu auras apporté les repas, à l'autre qui se met à l'écart, tu lui demanderas son surnom. Le

soir, la fillette vint avec les mets et les posant devant Kacou Ananzè l'Araignée, dit: Voici le repas de Papa Etranger » pour aussitôt demander à Iguane: Quel est ton surnom, toi? Moi, je suis Papa Sédentaire. La fillette rapporta cela à la vieille mère. Et dans la nuit même, le surnom d'Iguane-Fils fut connu de toutes les femmes du village. Le lendemain, tous les repas vinrent au nom de Papa Sédentaire. Quoi ? Papa Etranger ou Papa Sédentaire, s'écriait Kacou Ananzè. Papa Sédentaire, lui répondaient les

fillettes. Vous ne vous trompez pas de nom ? Vos mamans ne vous ont-elles pas dit: Papa Etranger? Elles nous ont dit: Papa Sédentaire. Vous confondez les noms. Elles vous ont sûrement dit: Papa Etranger. Si tu veux, nous allons les appeler elles-mêmes. Ce n'est pas la peine. Demain, vos mamans sauront qu'elles se sont trompées de nom. On ne reçoit les étrangers. Elles le savent bien. On n'apporte du repas qu'à l'étranger. Vous le savez vous-mêmes. Oui, mais elles nous ont dit: Papa... Etranger. Non, Papa Sédentaire... »

Lutte contre les changements climatiques

## 2018, année de la diplomatie climatique internationale, selon la secrétaire exécutive de la CCNUCC

**Dans moins d'un mois s'ouvrira la vingt-quatrième Conférence des parties sur les changements climatiques (COP 24) à Katowice en Pologne. Inutile de dire qu'on attend beaucoup de cette rencontre annuelle. C'est aussi ce que pense Patricia Espinosa, secrétaire exécutive de la Convention-cadre des nations unies sur les changements climatiques (CCNUCC) qui s'est prononcée sur la question plus tôt au cours de cette année.**



«2018 sera aussi une année importante pour la diplomatie climatique internationale, alors que les nations avancent vers la mise en œuvre de l'Accord de

Paris sur les changements climatiques. 2018 devrait en effet être l'année où les gouvernements franchiront un certain nombre d'étapes clés », a laissé entendre

Patricia Espinosa. Cette déclaration n'est pas du tout exagérée, si l'on prend en compte les effets très ressentis actuellement des changements climatiques. Le rapport publié le mois dernier par le Groupe des experts intergouvernementaux sur l'évolution du climat (Giec), vient attester que les acteurs engagés dans la lutte contre les changements climatiques ne doivent pas laisser l'année 2018 passer sans aboutir à des avancées concrètes en ce qui concerne l'application de l'Accord de Paris sur le climat. Pour madame Espinosa, «il s'agit de finaliser les lignes directrices visant à rendre l'Accord pleinement opérationnel, et de faire le bilan de la situation collective des pays par rapport aux objectifs et aux ambitions de Paris pour les années et décennies à venir».

Toujours dans le sillage des mesures préconisées

par l'Accord de Paris, des dispositions doivent urgemment être prises pour la préservation des ressources naturelles. C'est d'ailleurs le nœud de la lutte contre les changements climatiques. «Une meilleure gestion, conservation et expansion des forêts jouera un rôle central dans l'atteinte des objectifs de l'Accord de Paris. Nous devons en effet constater des transitions au sein de tous les secteurs et de toutes les économies pour réaliser le plein potentiel de l'Accord au cours du 21ème siècle», conseille-t-elle.

En attendant la grande messe planétaire sur le climat, Patricia Espinosa remercie les autorités polonaises pour l'accueil de la Cop 24. «Je souhaite remercier le gouvernement de Pologne pour avoir accepté accueillir la Cop 24 en tant que membre du groupe de l'Europe de l'Est et je me réjouis à l'idée de travailler avec monsieur

le ministre Jan Szysko et son équipe pour faire de la conférence un succès à tous les niveaux». Voilà qui augure sans doute une rencontre à suspens.

Avec 197 parties, la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques jouit d'une adhésion presque universelle. Elle accueille l'Accord sur les changements climatiques de 2015 sous son égide. La CCNUCC accueille aussi le Protocole de Kyoto sous son égide.

L'objectif ultime de tous les traités qui entrent dans le cadre de la CCNUCC est de stabiliser les concentrations de gaz à effet de serre dans l'atmosphère à un niveau qui empêche toute perturbation anthropique dangereuse du système climatique, dans un laps de temps qui permet aux écosystèmes de s'adapter naturellement et facilite le développement durable.

**Edem Dadzie**

Climat / Cop 24

## Katowice 2018 pour finaliser la définition des règles de mise en œuvre de l'Accord de Paris

**De la 24<sup>e</sup> édition de la conférence de la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques (CCNUCC), doit ressortir les mécanismes concrets pour la mise en œuvre de l'Accord de Paris.**

Les pays se sont engagés à finaliser la définition des règles de mise en œuvre de l'Accord de Paris pour la Cop 24 de 2018. Quelques avancées ont été enregistrées à Bonn durant la Cop 23. Lors de la Cop 23, le dialogue de facilitation a été renommé «Dialogue de Talanoa». L'objectif reste le même : évaluer l'impact des efforts des pays afin de

maintenir ou réduire leurs émissions globales pour répondre à l'objectif de -2°C prévu par l'Accord de Paris. L'une des tâches importantes de la Cop 24 consistera à élaborer et adopter un ensemble de décisions garantissant la pleine application de l'Accord de Paris, conformément aux décisions adoptées à Paris (Cop 21) et à Marrakech (Cop



22). A cette conférence, il est aussi attendu l'adoption du «plan d'action de Katowice

pour la transition juste». Il permettra de récolter des informations concernant le

soutien aux travailleurs et communautés en transition. Le plan d'action de Katowice permettra aussi de créer des lignes directrices pour les politiques climatiques des différents pays, y intégrer la référence de transition juste, travail décent, création et maintien d'emplois de qualité à leurs politiques climatiques, encourager les entités en charge de la finance climatique avec un mandat pour qu'ils participent à des projets porteurs d'emplois dans les pays en transition vers une économie bas carbone.

**Source : Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques**

Mise en œuvre de l'ODD 6

## Restaurer les écosystèmes liés à l'eau pour garantir son accès

**L'objectif de développement durable (ODD) 6 à sa cible 6, vise «d'ici 2020 à protéger et restaurer les écosystèmes liés à l'eau, notamment les montagnes, les forêts, les zones humides, les rivières, les aquifères et les lacs». C'est la condition à remplir pour garantir l'accès de tous à ce liquide précieux.**

La raréfaction de l'eau affecte plus de 40 % de la population mondiale, une proportion inquiétante

qui risque de s'aggraver en raison de la hausse des températures mondiales due au changement climatique.

Depuis 1990, 2,1 milliards de personnes supplémentaires bénéficient désormais d'un meilleur accès à l'eau et à

l'assainissement. Cependant, l'épuisement des ressources en eau potable reste un problème majeur touchant tous les continents.

Protéger et restaurer les écosystèmes liés à l'eau, notamment les forêts, les montagnes, les zones humides et les rivières, est

essentiel si nous voulons limiter la raréfaction de l'eau. Renforcer la coopération internationale est également nécessaire pour encourager une utilisation rationnelle de l'eau et soutenir les technologies de traitement des eaux dans les pays en développement.

**Edem D.**

## Décès d'un élève dans un établissement scolaire à Lomé Consterné, le Foddet appelle à l'élucidation de ce « décès tragique »

**Le Forum des organisations de défense des droits de l'Enfant au Togo (Foddet), a appris avec consternation et grande tristesse la mort de Toki Essolaba Thierry, âgé de 12 ans, élève en classe de 6ème au Collège d'enseignement général (CEG) de Cacaveli dans des conditions non élucidées, le lundi 05 décembre 2018 dans l'enceinte de l'établissement.**

La Faïtière des organisations de promotion et de protection des droits de l'Enfant au Togo, Foddet a organisé une rencontre

avec les professionnels des médias, le vendredi 09 novembre 2018. L'objectif était d'informer la population, que les investigations se poursuivent et rassurer la population que les droits de cet enfant se feront valoir.

Par ailleurs, le Foddet a condamné la perte de cet enfant dans la

fleur de l'âge et qui se préparait pour assumer la relève et participer au développement du pays.

Au cours de cette rencontre, la faïtière a interpellé le gouvernement togolais afin qu'il prenne les dispositions idoines pour élucider les conditions du décès tragique de cet enfant, tout en situant les

responsabilités pour que les lois de la République soient appliquées et que cela puisse servir de leçon à l'avenir.

Le président du Foddet, Paul Dotsévi, a profité de l'occasion pour exprimer ses condoléances les plus attristées à la famille éplorée.

**Amirah Biyao (stagiaire)**

## Grosses précoces

### Punir les auteurs pour remédier au fléau ?

**Les grossesses précoces sont de plus en plus récurrentes dans les établissements scolaires, malgré la multiplication des séances de sensibilisation. Aujourd'hui, il est peut-être temps que des mesures dissuasives soient prises, afin de décourager les prédateurs de mineures. C'est en tout cas ce qui a amené l'Association togolaise pour le Bien-être familial (ATBEF) à lancer la semaine dernière, un programme de prévention des grossesses précoces chez les adolescentes en milieux scolaires.**

Il s'agit de mécanismes de dénonciations des auteurs de ces grossesses devant la justice pour que des sanctions soient prises pour décourager d'autres malins. Ces derniers auront dorénavant à répondre de leurs actes devant la justice.

L'objectif de ce programme, dédié aux jeunes apprenants, est de réduire le taux de grossesses précoces dans les différents établissements.

« Le projet de lutte contre

les grossesses précoces surtout dans les collèges et lycées dans notre pays est un projet qui est venu à point nommé pour pouvoir répondre à la flambée du taux de grossesse en milieu scolaire », a expliqué Dr Kossi Gnagnon, président national de l'ATBEF.

Des mesures idoines sont donc prises afin de donner à ce projet un véritable succès. Ce projet de l'ATBEF a reçu l'appui des ministères togolais en charge de la Santé, de

l'Enseignement, de l'Action sociale et de la Justice

Une grossesse précoce a des conséquences catastrophiques non seulement pour la mère, mais également pour l'enfant et le développement de leur communauté et du pays. Environ 194 filles meurent chaque jour dans le monde à cause des grossesses précoces, selon un rapport de Plan International.

**Nadia Edodji**



**Sensibilisation sur les grossesses précoces**

## Respect de la feuille de route de la Cedeao

### La C14 serait-elle dans une posture de défiance vis-à-vis de la Cedeao ?

**Suite de la page 3**

...République (FDR), Fulbert Sassou Atisso, président du parti Le Togo. Autrement, ont été intransigeant dans leurs propos le weekend dernier et hier sur les ondes des radio de la capitale. Pour eux, les trois jours accordés pour un rattrapage en faveur de ceux qui ne se sont pas fait enrôler auparavant, sont insignifiant. Ce qu'ils voudraient, c'est une reprise du processus en entier. A l'étape actuelle, sauf coup de théâtre, il serait illusoire de penser à cette option ou même

de s'y attendre.

Le président du Parti national panafricain (PNP), Tikpi Salifou Atchadam, a quant à lui dans un message rageur sur les réseaux sociaux, accusé le gouvernement de « violer la feuille de route de la Cedeao », et demande à l'organisation sous-régionale de prendre ses responsabilités. Mais, à ce jour, la Cedeao n'a-t-elle pas pris ses responsabilités ? Elle vient de se prononcer clairement et reste fidèle à sa logique de départ. On s'étonnera donc d'entendre Éric Dupuy

dire : « nous avons l'impression que la Cedeao s'est joué de nous ». Mais, sincèrement, peut-on admettre une telle affirmation ? La date du 20 décembre est dans la feuille de route. Cette feuille de route que le PNP avait d'ailleurs qualifiée de victoire. Sa mise en œuvre telle qu'elle se fait aujourd'hui ne devrait en principe pas poser problème. La Coalition a boycotté le processus de recensement, espérant que cela décrédibiliserait le reste du processus électoral mettant les

facilitateurs devant le fait accompli et les obligeant à y mettre un terme pour mettre en place une transition et tout reprendre. Ce qui lui permettrait à elle de prendre les choses en mains. Mais, cette stratégie n'a pas fonctionné. Il reste deux possibilités : accepter les concessions non négligeables faites par le gouvernement et participer à ces élections ou boycotter.

La Coalition sera totalement libre de son

choix et l'assumera entièrement. Mais la posture de défiance qu'elle semble actuellement adopter en accusant la Cedeao, ne lui servira à rien. Au contraire, cela ne fera que participer à détériorer son image auprès des partenaires du Togo. Or, qu'on le veuille ou non, nous vivons dans un monde globalisé et l'extérieur influence forcément la politique intérieure.

**Edem Dadzie**





## OFFRE PUBLIQUE DE VENTE D' ACTIONS

**SOUSCRIPTION**  
du 29 Oct. au 16 Nov. 2018  
avec possibilité de clôture anticipée

**13 883 006**  
**actions**

**PRIX DE L'ACTION**  
**4 100 FCFA**

**Devenez actionnaire d'Oragroup**  
et participez au développement de l'Afrique

Arrangeur-Co-Chef de file



Co-Chef de file



### SYNDICAT DE PLACEMENT

BOA CAPITALSECURITIES – AFRICABOURSE – BIBE FINANCE & SECURITIES – SGI BENIN – BSIC CAPITAL – SBIF – AFRICAINE DE BOURSE – ATLANTIQUE FINANCE –  
NSIA FINANCES – BICI BOURSE – BNI FINANCES – MAC AFICAN SGI – EDC INVESTMENT CORPORATION – SGI HUDSON & Cie – SGI PHOENIX CAPITAL  
MANAGEMENT – SGI CORIS BOURSE – SOGEBOURSE – SGI MALI – SGI NIGER – CGF BOURSE – IMPAXIS SECURITIES – SGI TOGO – EVEREST FINANCE – ABCO  
BOURSE – AGI – BRIDGE SECURITIES – SIRUS CAPITAL – UNITED CAPITAL FOR AFRICA

Cette opération a été autorisée par le Conseil Régional de l'Épargne Publique et des Marchés Financiers (CREPMF) et enregistrée sous le visa n°0A/18-01.